DÉPOT LÉGAL

71e Année. — N° 6.988

SAMEDI 3 JUIN 1933

20 centimes

BUREAUX : Place Clemenceau, Blida
Téléphone 20-29
Chèques postaux : Alger C/c 162

JOURNAL POLITIQUE ET DES INTERETS COLONIAUX

LE TELL

ABONNEMENT

BLIDA ET ALGERIE
3 mois 7,50 ; 6 mois 11,50 ; 1 an 20,00
FRANCE, MAROC, TUNISIE
3 mois 9,50 ; 6 mois 14,50 ; 1 an 25,00
(Les abonnements partent du 1er du mois)

ANNONCES. — Tarif sur demande

Fondé en 1863 par A. MAUGUIN

PARAISSANT A BLIDA LE MERCREDI ET LE SAMEDI

LES FÊTES ANNUELLES DE BLIDA

PRÉFECTURE D'ALGER
DÉPOT LÉGAL
565

les 3, 4, 5, 6, 10 et 11 juin 1933

PROGRAMME DES RÉJOUISSANCES

SAMEDI 3 JUIN

A 21 heures, retraite aux flambeaux avec la participation de la clique du 1er Régiment de Tirailleurs, de la clique et de la musique du 9e Régiment de Zouaves, des trompettes du 65e Régiment d'Artillerie, de la clique de Nedjma-Sports, de l'Harmonie des Amis Réunis, du Groupement Musical, de Blida-Gymnaste, des Eclaireurs de France, des Eclaireurs Français, etc...

A 22 heures, place Clemenceau, concert par la fanfare du 1er Régiment de Tirailleurs.

DIMANCHE 4 JUIN

A 7 heures : Aux halles à tabacs, ouverture du grand concours de boules organisé par les Boulomanes Blidéens ; au stade du F. C. B., grand tournoi de tennis, organisé par la section de tennis du F. C. B. ; au Collège Colonial, poule à l'épée, organisée par le Cercle d'Escrime Blidéen ; place Lavigerie, ouverture du concours de tir réduit, organisé par Blida-Gymnaste ; au champ de tir de la garnison, prolongation du concours de tir à l'arme de guerre, organisé par l'Union Sportive Blidéenne.

Place Clemenceau

A 9 heures, concert par le « Groupement Musical Blidéen », direction L. Zacconi.

A 11 heures, concert par le « Groupement Musical Blidéen », direction Brundel.

A 12 heures (par l'avenue de La Chiffa), départ de la course cycliste « Grand prix de la Ville de Blida », organisée par le Vélo-Club Blida-Mitidja.

A 15 heures 30, concert par la Philharmonique « Le Progrès de Boufarik », direction Seltner.

A 17 heures, concert par la Musique du 9e Régiment de Zouaves.

A 18 heures 15, sauterie par l'orchestre des Amis Réunis.

A 21 heures 30, grand bal par l'orchestre des Amis Réunis.

Vers 16 h. 30, arrivée au Boulevard Bonnier du Grand prix de la Ville de Blida, course cycliste.

Au stade du F.C.B.

A 14 heures, grand match de football avec le Football-Club de Sète, organisé par le F.C.B.

Au jardin Bizot

A 22 heures, grand concert vocal par le Cercle choral les Enfants de l'Algérie.

LUNDI 5 JUIN

A 7 heures : place Lavigerie, continuation du concours de tir réduit ; au champ de tir de la garnison, continuation et clôture du concours de tir à l'arme de guerre,

Place Clemenceau

A 11 heures, concert par la Musique du 9e Régiment de Zouaves.

A 15 heures 30, concert par « L'Union Musicale de Marengo », direction Masson.

A 17 heures, concert par la Musique du 9e Régiment de Zouaves.

A 18 heures 15, sauterie par l'orchestre du Groupement Musical.

A 21 heures 30, grand bal par l'orchestre du Groupement Musical.

A 23 heures, grand feu d'artifice, fontaines lumineuses, etc...

Aux Glacières

A 14 heures, grande kermesse, organisée au profit du Petit Boufarikois à la Montagne.

Au stade du F.C.B.

A 14 heures, grand match de football avec le Football-Club de Cette.

MARDI 6 JUIN

Place Clemenceau

A 17 heures 30, sauterie par l'orchestre des Amis Réunis.

A 21 heures 30, grand bal par l'orchestre des Amis Réunis.

Place du Marché Européen

A 15 heures 30, jeux d'enfants, jeux de la poêle, de la marmite, des ciseaux, course en sac, etc...

Place Lavigerie

Pendant la durée des fêtes, grande foire, avec de nombreuses et nouvelles attractions.

Continuation des Fêtes 10 et 11 juin

SAMEDI 10 JUIN

A 21 heures, retraite aux flambeaux.

A 21 heures, au théâtre municipal, grande soirée pugilistique : Combats de boxe, organisée par le Club Athlétique Blidéen.

A 21 heures 30, concert par la fanfare du 1er Régiment de Tirailleurs.

DIMANCHE 11 JUIN

Place Clemenceau

A 11 heures, concert par les Amis Réunis.

A 16 heures, course des garçons de café (nombreux prix).

A 17 heures, concert par le Groupement Musical Blidéen.

A 18 heures, sauterie par le Groupement Musical Blidéen.

A 21 heures 30, bal par le Groupement Musical Blidéen.

Aérodrome de Joinville-Blida

A 14 heures, grand meeting d'Aviation, organisé par l'Aéro-Club Blida-Mitidja, avec la participation du célèbre aviateur Marcel Doret, champion du monde d'acrobaties aériennes et René Vassard, trapéziste, parachutiste de haute école.

***

Consultez les affiches spéciales pour toutes les manifestations sportives, les trains spéciaux et supplémentaires, organisés par la Compagnie P. L. M.

Chaises en location, pendant la durée des fêtes. — S'adresser à M. Zémori.

***

Pendant les 3, 4 et 5 juin, garages d'automobiles (jour et nuit) entière sécurité. Prix modiques.

***

Nombreux auto-cars sur toutes les routes.

***

Pendant toute la durée des fêtes, nouvelles et brillantes illuminations de la maison Jh. Kalfon, de Blida.

***

Le meilleur accueil est réservé aux visiteurs.

***

Pour le Comité : Le Président, G. Ricci ; Les vice-présidents, G. Texier, Dourgnon, Albert, Mascherpa Barthélémy, Abdelouahab Bachir.

Le Petit Boufarikois à la Montagne

UNE FÊTE DE BIENFAISANCE AUX GLACIÈRES

L'Œuvre des Enfants à la Montagne de Boufarik, dont nous avons en son temps loué l'excellente et heureuse institution organisé, lundi prochain, 5 juin, aux Glacières, une fête que nous sommes heureux de porter à la connaissance de nos lecteurs.

Dans un cadre ravisant, le plus beau certainement de notre chère montagne blidéenne, à l'ombre délicieuse d'arbres merveilleux, se déroulera une réunion qui permettra aux anciens clients de l'Hôtel des Glacières, de revivre quelques heures dans ce site enchanteur.

Le service hôtelier, organisé impeccablement par des spécialistes généreux, y assurera un déjeuner très confortable.

Voici le menu qui y sera servi par petites tables au prix de 30 francs :

HORS-D'ŒUVRE
Ramequin individuel - Jambon - Galantine Condiments, etc...
POISSON
Mérou sauce mayonnaise
LEGUMES
Asperges sauce mousseline ou petits pois au jambon
ROTI
Filet de bœuf aux pommes ou cuissot de chevreuil aux pommes
SALADE DES GLACIERES
DESSERT
Corbeilles de fruits : oranges, nèfles cerises
Glace vanille et fraise naturelle : tuiles

La carte des vins, dont nous donnons aussi un aperçu, n'est pas faite pour déplaire aux gourmets.

Vins ordinaires. — Rouge : la bouteille, 5 fr. ; rosé : la bouteille, 5 francs.

Vins fins. — Rouges : Royal Kebir, 13 fr. ; Trappe de Staouéli, 13 fr. ; Targui, 13 fr. ; Bourgogne : Beaune, 24 fr. ; Rosé : Trappe de Staouéli, 13 fr. ; blancs : Impérial Kebir, 14 fr. ; Trappe de Staouéli, 14 fr. ; Zamori, 14 fr. ; Bourgogne : Beaune, 26 fr. ; Mousseux Saint-Germain, 18 fr. ; Champagne Moët et Chandon, 40 fr. ; Café, 1,50 ; liqueurs, 3,00 ; apéritifs, 1,50 et 2 francs.

Un grand bal champêtre, avec un excellent orchestre de 20 musiciens permettra à la jeunesse de se livrer au plaisir de la danse par une température printanière.

Vous y trouverez des vins et liqueurs de choix aux mêmes prix que dans les établissements d'Alger. Des comptoirs divers et des distractions variées vous aideront à passer agréablement et utilement le temps : un salon de thé, un sélect café maure, des étalages de fruits, fleurs, plantes de toutes sortes, volailles, œufs, gâteaux, tabacs, cigares, jeux de massacre, loteries, etc...

Votre avenir vous sera dévoilé par de perspicaces devineresses, etc., etc...

Pour le repas, il est prudent de retenir son couvert en téléphonant au 20-23, Blida, ou au 1-27, Boufarik.

Et au retour n'oubliez pas que les grandes fêtes annuelles de Blida méritent de retenir votre attention.

La cité des roses et des orangers s'apprête, dans une activité fébrile, à célébrer ses fêtes annuelles et à recevoir dignement ses visiteurs.

Le programme des réjouissances, que nous reproduisons ci-dessus dans tous ses détails, donne — nous pouvons le dire sans exagération aucune — satisfaction aux plus difficiles. Blida soigne particulièrement sa parure des grands jours et y met la dernière main. Bon nombre de Blidéens sont fortement intrigués par la décoration de la place Clemenceau et du jardin Bizot, dont la conception nouvelle sera une révélation quand les illuminations, qui sont également conçues dans un style nouveau, scintilleront devant les yeux éblouis de nos visiteurs... Mais n'anticipons pas, puisqu'il s'agit d'une surprise !

Il en sera de même pour la retraite aux flambeaux qui déroulera ses méandres lumineux dans nos grandes artères. Là aussi une surprise nous est ménagée. Son altesse le roi... le roi de la fête y participera en grand apparat. C'est tout ce que nous pouvons dire pour l'instant.

***

LA RETRAITE AUX FLAMBEAUX. — Contrairement à ce qui s'est fait précédemment, le point de concentration des divers éléments de la retraite est fixé, rue Tirman, à hauteur de la place El Rabah. Le rassemblement se fera à 20 h. 30.

STATIONNEMENT DES VOITURES. — Pendant la durée des fêtes, le stationnement des voitures est formellement interdit dans toutes les artères. Le stationnement des taxis de la place Lavigerie se fera rue Lamartine.

GARAGES. — Pour répondre au désir qui lui a été manifesté le comité a établi deux garages payants. Le premier entièrement clos, est installé au stade Duruy ; le second au boulevard de Metz. L'un et l'autre donneront satisfaction en tous points.

LOCATION DE CHAISES. — La location des chaises sera effectuée sur place, par les soins de M. Zemori. En raison des dispositions particulières d'éclairage, le pourtour du kiosque sera entièrement dégagé et ne comportera aucun rang de chaises.

BOULOMANIE

GRAND CONCOURS DE BOULES (jeu algérien, pour joueurs licenciés), organisé par la société « Les Boulomanes Blidéens ». Coupe Torrès Michel, du Bar des Boulomanes. 2.600 francs de prix, répartis comme suit : 1er prix, 1.200 ; 2e prix, 800 ; 3e prix, 400 ; 4e prix, 200.

La coupe sera attribuée à la société, dont les trois équipes désignées à l'avance, auront totalisé le plus grand nombre de points.

Entrée : 30 francs par équipe. Ouverture, dimanche 4 juin, à 8 heures.

Les inscriptions sont reçues chez M. Torrès Michel, Bar des Boulomanes, avenue Amand le Goff, Blida.

CYCLISME

GRAND PRIX DE BLIDA. — L'organisation du premier grand prix de Blida, par le Vélo-Club Blida-Mitidja a suscité dans notre ville sportive un intérêt considérable et remportera auprès de la population un succès certain. Grâce au comité des fêtes de Blida, les participants se verront octroyer des prix importants en espèces et les dévoués dirigeants de notre Vélo-Club local, de leur côté, se chargent d'établir une liste de prix en nature qui récompensera les coureurs les mieux placés.

L'arrivée de cette grande épreuve se fera devant l'école du boulevard Bonnier, vers 16 heures 15, où un important service d'ordre permettra aux coureurs de disputer régulièrement leur chance.

Il est rappelé aux conducteurs d'autos qui voudraient suivre la course que la présence d'un commissaire est imposée. S'inscrire auprès du président du V. C. B. M.

Le défilé des coureurs est obligatoire du siège (Café Glacier), départ fixé à 11 h. 30 au départ réel : route d'Oran.

Nous donnons ci-après l'horaire probable.

Aller. — Blida (départ), 12 h. ; La Chiffa, 12 h. 15 ; Mouzaïaville, 12 h. 22 ; El-Affroun, 12 h. 34 ; Ameur-El-Ain, 12 h. 43 ; Bourkika, 13 h. ; Marengo, 13 h. 11 ; Desaix, 13 h. 26 ; Cherchell, 14 h. 08.

Retour. — Desaix, 14 h. 50 ; Marengo, 15 h. 05 ; Bourkika, 15 h. 16 ; Ameur-el-Ain, 15 h. 33 ; El-Affroun, 15 h. 42 ; Mouzaïaville, 15 h. 54 ; La Chiffa, 16 h. 02 ; Blida (arrivée), 16 h. 16.

TIR

GRAND CONCOURS DE TIR. — A l'occasion des fêtes de Blida, la société Blida-Gymnaste organisera, place Lavigerie un grand concours de tir à la carabine de 6 m/m.

Ce concours sera ouvert les dimanche 4, lundi 5 et mardi 6 juin, le matin, de 7 heures à 12 heures, le soir, de 15 heures à 18 h. 30.

Et le dimanche 11 juin, le matin seulement, de 7 h. à midi.

Les meilleurs tireurs recevront les prix ci-dessous : 1er prix 150 fr. ; 2e prix, 100 fr. ; 3e prix, 75 fr. ; 4e prix, 50 fr. ; 5e prix, 30 fr. ; 6e prix, 20 fr.

FOOTBALL ASSOCIATION

Demain dimanche, au stade du FCB le FC de Sète jouera contre le FCB à 16 heures

La venue en Afrique du Nord de quelques équipes métropolitaines a soulevé parmi les nombreux sportifs du département, et même de l'Afrique du Nord, quelques commentaires sur les éléments présentées par ces dites équipes.

En effet, l'Olympique Lillois, champion de France, qui a soulevé dans toutes ses rencontres une lutte serrée devant des adversaires de valeur peut-être plus grande, s'est fait battre sur notre terre africaine par des scores inconcevables de ce côté de la Méditerranée enregistrerait en France. Pourtant Lille, la première équipe de France, se devait de par son titre d'effectuer une exhibition autre.

Cannes, une autre équipe renommée, est venue aussi essuyer de cuissantes défaites et quelques-uns de nos confrères ont sévèrement commenté leur exhibition.

Sète, qui est en Algérie depuis seulement une semaine, a fait tout autre chose. Elle a déplacé des éléments de réelle valeur et les matches qu'elle a disputés ont prouvé que ses éléments étaient bien ceux choisis pour défendre ses chances dans le championnat professionnel de France et nous savons que c'est à la suite d'une fausse interprétation des règlements régissant le professionnalisme qu'elle a dû les abandonner. Il n'en reste pas moins que toute la presse métropolitaine a été unanime à déclarer que Sète restait quand même la plus belle équipe de France, si ce n'est la meilleure.

Demain, les Dauphins aligneront la formation suivante :

Llense (international), Clairon (sélectionné), Edward (international), Miquel (international), Rivero (sélectionné), Puja (international), Haussaire (international), Beck (international), Valweil (international), Dougar (sélectionné), Benouna (sélectionné).

Nous avons eu le plaisir de serrer la main à notre compatriote Benouna, une révélation au poste d'extrême-gauche, qui nous a déclaré :

« Vous pouvez être assuré que l'équipe fera une belle exhibition. Tous les équipiers sont actuellement en belle forme et sont décidés à faisser à la population blidéenne un bon souvenir de leur séjour à Blida. Notre avant-centre est un nouveau joueur venu d'Allemagne, il a démontré à ce poste de très grandes qualités ; excessivement vite, il a une distribution de jeu remarquable et un schott qui ne pardonne pas souvent. Vous connaissez Beck, le fameux marqueur de but, que la presse métropolitaine a classé en première place. Toujours dans l'action, il dispute le ballon très adroitement et, au moment opportun, place son schott. Il a réussi cette année, en matches de championnat, 72 buts. Vous le verrez à l'œuvre ; il est remarquable, tant par ses feintes que par sa façon de jouer. Dougar et Haussaire sont d'excellents joueurs, qui ont conquis la grande popularité ; ils sont très vite dans l'action et bons feinteurs. La ligne intermédiaire est constituée par Miquel, Rivero et Puja, tous trois très puissants, qui secondent merveilleusement bien tant l'attaque que la défense. En défense, Llense dans les bois, est le gardien de but très sûr, aux dégagements très puissants. Il a longtemps eu l'honneur de la garde des bois de l'équipe nationale, c'est vous dire qu'il représente une valeur. Du reste vous le verrez à l'œuvre et vous remarquerez sa souplesse. Clairon et Edward sont deux arrières très adroits et puissants. Edward est international est a plus de métier ».

Mes chers lecteurs, il me reste maintenant à vous parler de notre ami Benouna. Benouna a été, pendant longtemps, le dignie successeur, en Algérie, de notre populaire Bonnello, au poste d'extrême-gauche. Ses qualités ont été vite remarquées et un beau matin il voguait vers la France, emportant avec lui le désespoir de ses coequipiers et celui des aficionneurs nord-africains. Aujourd'hui, Benouna est un de ceux à qui, en France, on attache une certaine popularité. Il est devenu bien meilleur joueur et aujourd'hui il est professionnel. Sa joie est grande de retrouver ses anciens amis. Nous sommes certains qu'il fera tout pour nous démontrer sa grande science.

Sportifs, rendez-vous donc tous demain, au stade du FCB, vous y verrez évoluer la plus belle équipe de France, avec ses équipiers titulaires.

***

Lundi 5 juin, à 16 heures, les Boufarikois pourront également contre les Dauphins, mais avec de nouveaux éléments. Quelques joueurs sont venus en renfort, deux internationaux anglais seront de la fête. C'est donc une très belle partie également qui se déroulera.

Il nous reste maintenant à remercier les dirigeants du FCB d'avoir mis sur pied ces deux rencontres, malgré les gros sacrifices financiers. Nous espérons que ce grand public sportif leur en sera reconnaissant en assistant nombreux à ces deux rencontres.

Pour permettre aux amateurs du cyclisme d'assister à l'arrivée du Grand Prix de Blida, il n'y aura pas de match d'ouverture dimanche. — Pierre PENIS.

Police de la circulation

Considérant que l'autorité municipale est chargée de maintenir le bon ordre dans les fêtes publiques et de prendre toutes mesures utiles en vue de prévenir les accidents et d'assurer la sécurité publique, le maire de Blida a pris l'arrêté suivant :

Article premier. — La circulation sera interdite aux cavaliers et aux toutes les voitures publiques ou particulières, à traction animale ou à moteur, aux bicyclettes et motocyclettes, du dimanche 4 juin 1933, à 7 heures du matin, au mercredi 7 juin 1933, à 6 heures du matin, sur tous les côtés de la place G. Clemenceau et dans les rues Tirman et d'Alger.

Art. 2. — Pour aller de la rue d'Alger à la rue Lamy ou inversement, les voitures et cavaliers prendront, soit les rues du Bey, Fourrier et Carnot, soit la rue Pérette, le boulevard de la République, la rue Capitaine Ihier. De ce point à la place El-Sebt, le sens unique sera assuré en direction de l'avenue Amand Le Goff. Pendant la période indiquée, les stationnements sont interdits dans toutes les rues de la ville et ne pourront s'effectuer qu'aux emplacements désignés par le comité.

Art. 3. — Les contraventions au présent arrêté seront constatées par procès-verbaux et les contrevenants poursuivis conformément aux lois, devant les tribunaux compétents.

Art. 4. — Le Président de la fête est spécialement délégué pour prendre toutes les mesures d'ordre relatives à la police de la fête.

Art. 5. — M. le commissaire de police, chef de service et la gendarmerie sont chargés, chacun en ce qui le concerne d'assurer l'exécution du présent arrêté qui sera affiché partout où besoin sera.

ESCRIME

La Poule à l'épée de Blida

Il y aura une belle réunion à Blida, dimanche 4, à 8 heures, au local de la Société « Les Amis Réunis », Place du Monument aux Morts. Les engagements seront reçus sur le lieu de la compétition par M. Rodi, secrétaire général du Cercle blidéen.

Les autocars

Le comité des fêtes fait connaître que pendant les journées des dimanche et lundi de Pentecôte, l'horaire des voitures de la Société des Autocars blidéens a été établi comme suit :

Service de jour. — Au départ de Blida (gare privée, place Clemenceau) : 6 h. ; 7 h. ; 8 h. ; 9 h. ; 10 h. ; 12 h. ; 13 h. ; 16 h. ; 17 h. ; 18 h. ; 18 h. 30 et 19 h.

Service de nuit. — Au départ de Blida (gare privée, place Clemenceau) : 20 h. ; 23 h. ; 23 h. 30 ; 24 h. ; 1 h. ; 2 h. ; 2 h. 30.

En outre, à la gare de la place Maréchal-Foch, de 4 h. 30 à 19 h. 30, il y aura un départ toutes les demi-heures.

— Au départ d'Alger, de la place du Gouvernement et du Square Bresson, de 4 h. 30 à 20 h. 30 : départ pour Blida toutes les demi-heures.

Les chemins de fer

La Compagnie des Chemins de fer P.L.M. a bien voulu, à la demande du comité organisateur, mettre en marche des trains supplémentaires, avec facilités de transport.

Dimanche 4 juin. — Train spécial T. 1, partant d'Alger à 10 heures et arrivant à Blida, à 11 h. 11.

Train spécial T. 4 partant de Blida à 19 heures et arrivant à Alger à 20 h. 07. Toutefois, ce dernier train, prévu plus spécialement pour les personnes ayant assisté aux matches de football, pourra être retardé dans la mesure voulue pour assurer le transport des sportifs qui resteront jusqu'à la fin de la réunion.

Lundi 5 juin. — Train spécial T. 2, partant de Blida à 1 h. 15 et arrivant à Alger à 2 h. 13 (nuit du dimanche au lundi).

Trains spéciaux T. 1 et T. 4 déjà mentionnés. Le train spécial T. 4 sera retardé, le cas échéant, dans les mêmes conditions que le dimanche.

Mardi 6 juin. — Train spécial T. 2 déjà mentionné (nuit du lundi au mardi).

En outre, les lundi et mardi, nous remettrons à notre train de marchandises 301, partant de Blida à 4 h. 31 et arrivant à El-Affroun à 5 h. 12, des voitures pour le transport des voyageurs ayant assisté au tal. Ce train s'arrêtera à La Chiffa et à Mouzaïaville.

Dimanche 11 juin. — Train spécial T. 3 partant d'Alger à 12 h. 45 pour arriver à Blida à 13 h. 56.

Train spécial T. 4 partant de Blida à 19 heures pour arriver à Alger à 20 h. 07. Ce dernier train pourra être retardé de manière à assurer le transport des personnes ayant assisté jusqu'à la fin au meeting d'aviation.

A l'occasion de ces fêtes, notre Compagnie accordera volontiers les réductions de tarif ci-après :

1° **Billets simples.** — Réduction de 50 pour 100 sur le prix des billets simples du tarif général ;

2° **Billets d'aller et retour.** — a) Réduction de 50 pour 100 sur le prix des billets spéciaux d'aller et retour d'Alger à Blida ;

b) Réduction de 50 pour 100 sur le prix double des billets simples du tarif général pour les relations où la réduction sur les prix spéciaux ne pourra pas jouer ou sera inférieure à celle ci-dessus.

Les billets à prix réduit seront délivrés sur Blida par les gares d'Alger à Orléansville et de Djelfa à Sidi-Madani, ainsi que par l'Agence P.-L.-M. d'Alger et le bureau de ville de Mitidja.

a) Du 3 au 7 juin pour les fêtes de Blida: les coupons de retour seront valables à partir du 4 jusqu'aux derniers trains du 7 juin ;

b) Les 10 et 11 juin, à l'occasion du meeting d'aviation : les coupons de retour seront valables les 11 et 12 juin.

D'autre part, l'Agence P.-L.-M. de l'Afrique du Nord, 3, rue Dumont-d'Urville, les gares d'Alger et d'Agha délivreront en même temps que les billets spéciaux, des billets d'autocar pour le transport des voyageurs de la gare de Blida au champ d'aviation et vice versa. Le prix de ces billets est fixé à 3 francs par place pour le parcours aller et retour.

Les voyageurs porteurs de billets spéciaux seront, à l'aller comme au retour admis dans les trains spéciaux ou réguliers, à l'exception du train 2 des 4 et 5 juin, exclusivement réservé entre Blida et Alger, aux voyageurs munis de billets ordinaires.

FETES ANNUELLES DE BLIDA. — *5e liste de souscription.* — MM. Blanc, 50 fr. ; Castel, 30 ; Dardenne, 30 ; Glorieux, 10 ; Collignon, 10 ; Pheline, 20 ; Chapus, 20 ; Cazes, 20 ; Castella, 30 ; Dachot, 20 ; Mougeot, 20 ; Vidal, 10 ; Gaudin, 10 ; Charrier, 10 ; Bousquet, 20 ; Morant, 10 ; De Lazzari, 10 ; Couve, 10 ; Texier, 20 ; Abdelouahab Bachir, 20 ; Boudjakdji, 10 ; Bencherchali, 10 ; Chelha, 10 ; Saoudi, 10 ; Sahraoui, 10 ; Lécuyé, 20 ; Tordjeman, 10 ; Doura, 20 ; Araanfan, 5 ; Oualid, 5 ; Walls, 20 ; Hadj Mohamed, 5 ; Plèbe, 20 ; Verges, 10 ; Alcaras frères, 50 ; Stora, 25 ; Blachette, 20 ; Union des Coopérateurs, 50 ; Crance, 5 ; Rivet, 20 ; Haili, 5 ; Nondedeu, 10 ; Véra Romeu, 15 ; Besnaci, 2 ; Oualid, 5 ; Ciotar, 5 ; Berthomeu, 5 ; Hadj Soussi, 5 ; Attia Clément, 5 ; Monsera, 5 ; Avellan Saïd, 10 ; veuve Bensaïd, 5 ; Verdu, 2 ; Hekouche, 5 ; Mimoun, 3 ; Longo, 4 ; Alaki, 2 ; Louchefoun, 2 ; Alami Zitoun, 1 ; Kerrop Torrosian, 10 ;

Gazarian, 5 ; Benzitouni Ahmed, 5 ; Saïdi, 3 ; Allel, 5 ; Benguargoura, 2 ; Bentefifa, 10 ; Bouredoual, 3 ; Lahmarani, 5 ; Tounsi Mustapha, 2 ; Meziane Saïfor, 2 ; Ouabi Mohamed, 1 ; Abzizi, 2 ; Benkara Ahmed, 5 ; Mecki, 3 ; Abdi Abdelkader, 5 ; Bakli, 5 ; Zouaou, 2 ; Zouidi Zohra, 10 ; Bicali, 3 ; Sarafian Ounik, 5 ; Benchouben, 1 ; Sarafian Dikan, 5 ; veuve Kir, 5 ; A. 3 ; Bonnan Joseph, 5 ; Cohen, 5 ; Ayache, 10 ; Péronnet, 10 ; Kettal, 5 ; Bachir, 4 ; Abdelnebi, 5 ; Zanou Simon, 5 ; Chercheur Hocine, 1 ; Zeckar, 5 ; Nakache Léon, 2,50 ; Kara, 1,50 ; Achour, 2 ; Bouzouidja Tayeb, 5 ; Bouzouidja Youcef, 5 ; Safar, 5 ; Ait Ahmed Hadj, 5 ; Bekar Habid, 5 ; Ali Maghraoui, 5 ; Ali ben Mohamed, 1,50 ; Zitouni frères, 5 ; Bouki, 1,50 ; Thiébault, 5 ; Hini Albert, 10 ; Nadal, 10 ; Flanson, 5 ; Seban, 10 ; Express Blidéens, 100 ; Djeloufi, 5 ; Mohamed, 1 ; Etter, 5 ; Moulay (2e versement), 5 ; Madani, 5 ; Viard, 10 ; Garcia, 5 ; Delacrois, 25 ; Taybe, 5 ; Berkia, 5 ; Bendali, 10.

Total : 1,238 francs.

Grand Meeting d'Aviation le 11 Juin 1933 sur l'Aérodrome de Joinville

Louis ROIDOT

Vassar sera piloté, dans ses périlleux exercices, par Louis Roidot, chef pilote de l'Aéro-Club Blida-Mitidja.

Roidot est un virtuose de l'acrobatie autant qu'un remarquable pilote. Il fut sollicité par le célèbre Detroyat, pour participer avec lui dans différents meetings, offre qu'il déclina dès qu'il se consacrer à la formation de pilotes, titulaire des 4 brevets : transports publics, navigateur aérien, militaire, et sans visibilité. Il fut pilote de ligne aux Cie de transports aériens, « Aeropostale » et « Air Union ». Il compte à son actif la formation de 121 pilotes civils et 1.500 militaires et totalise actuellement 3.250 heures de vol. Roidot, qui a déjà été présenté à nos lecteurs, nous a donné à maintes reprises l'occasion d'apprécier ses qualités de pilote enérité, mais il nous a caché sa finesse acrobatique, qu'il nous reserve pour le grand jour du 11 juin.

Réduction sur les chemins de fer

A l'occasion du grand Meeting d'aviation qui aura lieu dimanche 11 juin, sur l'Aerodrome de Joinville-Blida, les Compagnies de Chemins de fer Algériens de l'Etat accorderont une réduction de 50 % dans les conditions suivantes :

COMPAGNIE P-L.M.

1° Billets simples. — Réduction de 50 % sur le prix des billets simples du tarif général ;

2° Billets d'aller et retour. — a) Réduction de 50 % sur le prix des billets spéciaux d'aller et retour d'Alger à Blida.

b) Réduction de 50 % sur le prix double des billets simples du tarif général, pour les relations où la réduction sur les prix spéciaux ne pourra pas jouer ou sera inférieure à celle ci-dessus.

Les billets à prix réduit seront délivrés sur Blida, les 10 et 11 juin, par les gares d'Alger à Orléansville et de Djelfa à Sidi-Madani, ainsi que par l'Agence P. L. M. d'Alger et le bureau de ville de Mitidjana. Les coupons de retour seront valables les 11 et 12 juin, sans faculté de prolongation ni d'arrêt en cours de route. En outre, les gares d'Alger et d'Agha et l'Agence P. L. M. de l'Afrique du Nord, 3, rue Dumont-d'Urville, à Alger, délivreront en même temps que les billets spéciaux, des billets d'auto-car pour le transport des voyageurs de la gare de Blida au Champ d'Aviation et vice versa.

Le prix de ces billets est fixé à 3 francs par place pour le parcours aller et retour.

L'Administration des Chemins de fer Algériens de l'Etat, consentant les mêmes réductions, dans les mêmes conditions, des billets spéciaux délivrés par Blida par les gares de Sétif à Maison-Carrée et de Tizi-Ouzou à Méchéria.

A l'occasion du Meeting d'Aviation, sera mis en marche, le 11 juin, le train spécial T 3 partant d'Alger à 12 h. 45 et arrivant à Blida à 13 h. 56. Le retour sera assuré par le train spécial T 4, dont l'heure réglementaire de départ (19 h.) sera retardée, le cas échéant, pour attendre les voyageurs qui auront assisté à la fin du Meeting.

***

CHEMINS DE FER ALGERIENS DE L'ETAT

Réduction de 50 % sur les prix doubles ces billets simples à place entière, aux voyageurs qui se rendront à Blida pour assister à cette manifestation.

Les billets d'aller et retour comportant cette réduction seront délivrés uniquement sur Blida, par les gares des lignes de Maison-Carrée à Tizi-Ouzou, douira à Aumale et Beni-Mançour à Bougie, à partir du premier train du 10 juin jusqu'au dernier train du 11 juin.

Les coupons de retour de ces billets seront valables au départ de Blida seulement, à partir des premiers trains du 11 juin jusqu'au dernier train du 12 juin, ils ne seront susceptibles d'aucune prolongation de validité, ni d'arrêt en cours de route.

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France